KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOPÄÄTÖS (EU) 2022/324,

annettu 24 päivänä helmikuuta 2022,

täytäntöönpanopäätöksen (EU) 2021/973 muuttamisesta tiettyjen ekoinnovaatioiden avulla saavutettujen hiilidioksidivähennysten huomioon ottamiseksi Daimler AG:n ja Daimler AG -yhteenliittymän hiilidioksidipäästöjen laskennassa

(tiedoksiannettu numerolla C(2022) 690)

(Ainoastaan englannin-, hollannin-, iirin-, italian-, ranskan-, ruotsin-, saksan-, tšekin-, unkarin- ja vironkieliset tekstit ovat todistusvoimaisia)

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon hiilidioksidipäästönormien asettamisesta uusille henkilöautoille ja uusille kevyille hyötyajoneuvoille ja asetusten (EY) N:o 443/2009 ja (EU) N:o 510/2011 kumoamisesta 17 päivänä huhtikuuta 2019 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2019/631 ([1]) ja erityisesti sen 7 artiklan 5 kohdan toisen alakohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

(1) Unionin yleinen tuomioistuin kumosi asiassa T-359/19 ([2]) antamassaan tuomiossa komission täytäntöönpanoasetuksen (EU) 2019/583 ([3]) siltä osin kuin on kyse keskimääräisten hiilidioksidipäästöjen laskemisesta kalenterivuoden 2017 osalta sekä ekoinnovaatioista saaduista kirjatuista hiilidioksidivähennyksistä valmistajan Daimler AG:n ja Daimler AG -yhteenliittymän osalta.

(2) Koska komission täytäntöönpanopäätöksessä (EU) 2021/973 ([4]) määritetyt keskimääräiset hiilidioksidipäästöt sekä ekoinnovaatioiden avulla saavutetut hiilidioksidivähennykset määritettiin samalla tavalla kuin täytäntöönpanopäätöksessä (EU) 2019/583, on aiheellista mukauttaa kyseisessä päätöksessä esitettyjä arvoja.

(3) Komission täytäntöönpanopäätöksen (EU) 2015/158 ([5]) mukaisesti sertifioidut ekoinnovaatioista saadut hiilidioksidivähennykset, joista jäsenvaltiot ovat ilmoittaneet ja jotka Daimler AG ja Daimler AG -yhteenliittymä ovat todentaneet, olisi otettava huomioon laskettaessa kyseisten yksiköiden keskimääräisiä päästöjä kalenterivuonna 2019.

(4) Täytäntöönpanopäätökseen (EU) 2021/973 kirjattuihin ekoinnovaatioista saatuihin hiilidioksidivähennyksiin olisi sen vuoksi tehtävä korotus, joka on 0,102 g CO_2/km Daimler AG:n ja 0,101 g CO_2/km Daimler AG -yhteenliittymän osalta.

(5) Daimler AG:lle ja Daimler AG -yhteenliittymälle täytäntöönpanopäätöksessä (EU) 2021/973 määritetyt keskimääräiset hiilidioksidipäästöt ja etäisyys tavoitteeseen on laskettu uudelleen ottaen huomioon ekoinnovaatioista saatujen vähennysten lisäys. Tämän vuoksi on tarpeen mukauttaa asianomaisia kohtia.

(6) Sen vuoksi täytäntöönpanopäätöstä (EU) 2021/973 olisi muutettava,

([1]) EUVL L 111, 25.4.2019, s. 13.
([2]) EUVL C 452, 8.11.2021, s. 21.
([3]) Komission täytäntöönpanopäätös (EU) 2019/583, annettu 3 päivänä huhtikuuta 2019, Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksessa (EY) N:o 443/2009 tarkoitetusta henkilöautojen valmistajien keskimääräisten hiilidioksidipäästöjen ja päästötavoitteiden vahvistamisesta tai muuttamisesta kalenterivuoden 2017 osalta ja tiettyjen Volkswagenin yhteenliittymään kuuluvien valmistajien tapauksessa kalenterivuosien 2014, 2015 ja 2016 osalta (EUVL L 100, 11.4.2019, s. 66).
([4]) Komission täytäntöönpanopäätös (EU) 2021/973, annettu 1 päivänä kesäkuuta 2021, henkilöautojen ja kevyiden hyötyajoneuvojen valmistajien keskimääräisiä hiilidioksidipäästöjä ja päästötavoitteita koskevien alustavien laskelmien vahvistamisesta tai muuttamisesta kalenterivuoden 2019 osalta sekä henkilöautojen valmistajan Dr. Ing h.c. Porsche AG ja Volkswagenin yhteenliittymän tapauksessa kalenterivuosien 2014–2018 osalta Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2019/631 nojalla (EUVL L 215, 17.6.2021, s. 1).
([5]) Komission täytäntöönpanopäätös (EU) 2015/158, annettu 30 päivänä tammikuuta 2015, kahden Robert Bosch GmbH:n tehokkaan vaihtovirtageneraattorin hyväksymisestä innovatiivisiksi teknologioiksi henkilöautojen hiilidioksidipäästöjen vähentämiseksi Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 443/2009 nojalla (EUVL L 26, 31.1.2015, s. 31).

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Täytäntöönpanopäätöksen (EU) 2021/973 muuttaminen

Muutetaan täytäntöönpanopäätöksen (EU) 2021/973 liite I seuraavasti:

1) Korvataan taulukossa 1 oleva Daimler AG:ta koskeva kohta seuraavasti:

A	B	C	D	E	F	G	H	I	J
Valmistajan nimi	Yhteenliittymät ja poikkeukset	Rekisteröintien lukumäärä	Keskimääräinen massa	Keskimääräiset hiilidioksidipäästöt	Päästötavoite	Etäisyys tavoitteeseen	Ekoinnovaatioista saadut hiilidioksidivähennykset	Korjauskerroin	Virhemarginaali
”DAIMLER AG	P2	979 292	1 589,41	135,985	139,576	- 3,593	0,753	1	0,002”;

2) Korvataan taulukossa 2 oleva Daimler AG:ta koskeva kohta seuraavasti:

A	B	C	D	E	F	G	H	I	J
Yhteenliittymän nimi	Yhteenliittymä	Rekisteröintien lukumäärä	Keskimääräinen massa	Keskimääräiset hiilidioksidipäästöt	Päästötavoite	Etäisyys tavoitteeseen	Ekoinnovaatioista saadut hiilidioksidivähennykset	Korjauskerroin	Virhemarginaali
”DAIMLER AG	P2	985 163	1 591,60	136,648	139,676	- 3,030	0,748	1	0,002”.

2 artikla

Osoitus

Tämä päätös on osoitettu seuraaville yksittäisille valmistajille sekä asetuksen (EU) 2019/631 6 artiklan mukaisesti muodostetuille yhteenliittymille:

1) ADAM OPEL GMBH
Bahnhofsplatz 1 IPC 39–13
65423 Rüsselsheim
Germany

2) ADIDOR VOITURES SAS
2/4 Rue Hans List
78290 Croissy-sur-Seine
France

3) ALFA ROMEO SPA
C.so Settembrini, 40
Gate 8 – Building 6–1st floor – B15N Colonna N47
10135 Torino
Italy

4) ALKE SRL
via Vigonovese 123
35127 Padova
Italy

5) ALPINA BURKARD BOVENSIEPEN GMBH E CO KG
Alpenstraße 35–37
86807 Buchloe
Germany

6) ANHUI JIANGHUAI AUTOMOBILE
Via Lanzo 27
10071 Borgaro Torinese
Italy

7) ASTON MARTIN LAGONDA LIMITED
Represented in the Union by:
Aston Martin Lagonda of Europe GmbH,
Unterschweinstiege 2–14
60549 Frankfurt am Main
Germany

8) AUDI AG
Letter box 011/1882
38436 Wolfsburg
Germany

9) AUDI HUNGARIA MOTOR KFT
Letter box 011/1882
38436 Wolfsburg
Germany

10) AUDI SPORT GMBH
Letter box 011/1882
38436 Wolfsburg
Germany

11) AUTOMOBILE DACIA SA
1 Avenue du Golf
78280 Guyancourt Cedex
France

12) AUTOMOBILES CITROEN
7, rue Henri Sainte-Claire Deville
92500 Rueil-Malmaison
France

13) AUTOMOBILES PEUGEOT
7, rue Henri Sainte-Claire Deville
92500 Rueil-Malmaison
France

14) AUTOMOBILI LAMBORGHINI SPA
via Modena 12
40019 Sant'Agata Bolognese (BO)
Italy

15) AVTOVAZ JSC
Represented in the Union by:
CS AUTOLADA
211 Konevova
130 00 Prague 3
Czech Republic

16) BAYERISCHE MOTOREN WERKE AG
Petuelring 130
80788 München
Germany

17) BEIJING BORGWARD AUTOMOTIVE CO LTD
Kriegsbergstraße 11
70174 Stuttgart
Germany

18) BENTLEY MOTORS LTD
Pyms Lane
CW1 3PL
Crewe Cheshire
United Kingdom

19) BLUECAR SAS
31–32 quai de Dion Bouton
92800 Puteaux
France

20) BMW M GMBH
Petuelring 130
80788 München
Germany

21) BMW Pool
Petuelring 130
80788 München
Germany

22) BUGATTI AUTOMOBILES SAS
Letter box 011/1882
38436 Wolfsburg
Germany

23) CATERHAM CARS LIMITED
2 Kennet Road
DA1 4QN Dartford
United Kingdom

24) CNG-TECHNIK GMBH
Niehl Plant, building, Imbert 479
Henry Ford Strasse 1
50735 Köln
Germany

25) DAIMLER AG
Building 120, Mercedesstrasse 120
70546 Stuttgart-Untertuerkheim
Germany

26) DAIMLER Pool (M1)
Represented in the Union by:
DAIMLER AG
Building 120, Mercedesstrasse 120
70546 Stuttgart-Untertuerkheim
Germany

27) DAIMLER Pool (N1)
Represented in the Union by:
DAIMLER AG
Building 120, Mercedesstrasse 120
70546 Stuttgart-Untertuerkheim
Germany

28) DFSK MOTOR CO LTD
Represented in the Union by:
Giotti Victoria Sr.l. Pisana Road, 11/a
50021 Barberino, Val D' Elsa (FI)
Italy

29) DONKERVOORT AUTOMOBIELEN BV
Pascallaan 96
8218 NJ Lelystad
The Netherlands

30) DR AUTOMOBILES SRL
Zona Industriale, Snc
86070 Macchia d'Isernia
Italy

31) DR ING HCF PORSCHE AG
Letter box 011/1882
38436 Wolfsburg
Germany

32) DR MOTOR COMPANY SRL
S S 85 Venafrana km 37500
86070 Macchia d'Isernia
Italy

33) E-GO MOBILE AG
AG Campus-Boulevard 30 D
52074 Aachen
Germany

34) FABBRICA DALLARA SRL
Via Guglielmo Marconi,18
43040 Varano de' Melegari (PR)
Italy

35) FCA ITALY SPA
C.so Settembrini, 40
Gate 8 – Building 6–1st floor – B15N Colonna N47
10135 Torino
Italy

36) FCA TESLA Pool
Represented in the Union by:
FCA Italy SpA
C.so Settembrini, 40
Gate 8 – Building 6–1st floor – B15N Colonna N47
10135 Torino
Italy

37) FCA US LLC
C.so Settembrini, 40
Gate 8 – Building 6–1st floor – B15N Colonna N47
10135 Torino
Italy

38) FIAT GROUP Pool (N1)
C.so Settembrini, 40
Gate 8 – Building 6–1st floor – B15N Colonna N47
10135 Torino
Italy

39) ESAGONO ENERGIA SRL
Via Puecher 9
20060 Pozzuolo Martesana (MI)
Italy

40) FERRARI SPA
Via Emilia Est 1163
41122 Modena
Italy

41) FORD INDIA PRIVATE LIMITED
Niehl Plant, building, Imbert 479
Henry Ford Strasse 1
50735 Köln
Germany

42) FORD MOTOR COMPANY
Niehl Plant, building, Imbert 479
Henry Ford Strasse 1
50735 Köln
Germany

43) FORD MOTOR COMPANY OF AUSTRALIA LIMITED
Niehl Plant, building, Imbert 479
Henry Ford Strasse 1
50735 Köln
Germany

44) FORD-WERKE GMBH
Niehl Plant, building, Imbert 479
Henry Ford Strasse 1
50735 Köln
Germany

45) FORD Pool (M1)
Represented in the Union by:
Ford-Werke Gmbh
Niehl Plant, building, Imbert 479
Henry Ford Strasse 1
50735 Köln
Germany

46) FORD Pool (N1)
Represented in the Union by:
Ford-Werke Gmbh
Niehl Plant, building, Imbert 479
Henry Ford Strasse 1
50735 Köln
Germany

47) FUSO
Represented in the Union by:
Daimler AG, Building 120, Mercedesstrasse 120
70546
Stuttgart-Untertuerkheim
Germany

48) GAZ
Poe 2
60502 Lähte Tartumaa
Estonia

49) GENERAL MOTORS HOLDINGS LLC
Bouwhuispad 1
8121 PX Olst
The Netherlands

50) GONOW AUTO CO LTD
Via della Muratella, 797
00054 Maccarese (RM)
Italy

51) GOUPIL INDUSTRIE SA
Route de Villeneuve
47320 Bourran
France

52) GREAT WALL MOTOR COMPANY LIMITED
Great Wall Motor Europe Technical Center
Otto-Hahn-Str. 5
63128 Dietzenbach
Germany

53) GUMPERT AIWAYSAUTOMOBILE GMBH
Carl-Hahn-Straße 5
85053 Ingolstadt
Germany

54) HONDA MOTOR CO LTD
Represented in the Union by:
Honda Motor Europe Ltd
Wijngaardveld 1 (Noord V)
9300 Aalst
Belgium

55) HONDA Pool
Represented in the Union by:
Honda Motor Europe Ltd
Wijngaardveld 1 (Noord V)
9300 Aalst
Belgium

56) HONDA OF THE UK MANUFACTURING LTD
Represented in the Union by:
Honda Motor Europe Ltd
Wijngaardveld 1 (Noord V)
9300 Aalst
Belgium

57) HYUNDAI ASSAN OTOMOTIV SANAYI VE TICARET AS
Represented in the Union by:
Hyundai Motor Europe Technical Centre GmbH
Hyundai Platz
65428 Russelsheim
Germany

58) HYUNDAI Pool (M1)
Represented in the Union by:
Hyundai Motor Europe Technical Centre GmbH
Hyundai Platz
65428 Russelsheim
Germany

59) HYUNDAI Pool (N1)
Represented in the Union by:
Hyundai Motor Europe Technical Centre GmbH
Hyundai Platz
65428 Russelsheim
Germany

60) HYUNDAI MOTOR COMPANY
Represented in the Union by:
Hyundai Motor Europe Technical Centre GmbH
Hyundai Platz
65428 Russelsheim
Germany

61) HYUNDAI MOTOR EUROPE GMBH
Represented in the Union by:
Hyundai Motor Europe Technical Centre GmbH
Hyundai Platz
65428 Russelsheim
Germany

62) HYUNDAI MOTOR MANUFACTURING CZECH SRO
Represented in the Union by:
Hyundai Motor Europe Technical Centre GmbH
Hyundai Platz
65428 Russelsheim
Germany

63) ISUZU MOTORS LIMITED
Bist 12
2630 Aartselaar
Belgium

64) IVECO SPA
Via Puglia 35
10156 Torino
Italy

65) JAGUAR LAND ROVER LIMITED
Represented in the Union by:
JLR Ireland (Services) Ltd, Software Engineering Centre,
Three Airport Avenue, Shannon Industrial Estate
V14 YH92 Shannon (Co. Clare)
Ireland

66) KIA Pool (M1)
Theodor-Heuss-Allee 11
60486 Frankfurt/M
Germany

67) KIA Pool (N1)
Theodor-Heuss-Allee 11
60486 Frankfurt/M
Germany

68) KIA MOTORS CORPORATION
Theodor-Heuss-Allee 11
60486 Frankfurt/M
Germany

69) KIA MOTORS SLOVAKIA SRO
Theodor-Heuss-Allee 11
60486 Frankfurt/M
Germany

70) KOENIGSEGG AUTOMOTIVE AB
Valhall Park
262 74 Angelhlom
Sweden

71) KTM-SPORTMOTORCYCLE AG
Stallhofnerstrasse 3
5230 Mattighofen
Austria

72) LADA AUTOMOBILE GMBH
Erlengrund 7
21614 Buxtehude
Germany

73) LIGIER GROUP
Route d'Hauterive 105
3200 Abrest
France

74) LONDON EV COMPANY
Represented in the Union by:
Cina-Euro Vehicle Technology (CEVT), Theres Svenssons Gata 7
41755 Goteborg
Sweden

75) LOTUS CARS LIMITED
Represented in the Union by:
Cina-Euro Vehicle Technology (CEVT), Theres Svenssons Gata 7
41755 Goteborg
Sweden

76) MAGYAR SUZUKI CORPORATION LTD
Schweidel Jozsef U52
2500 Esztergom
Hungary

77) MAHINDRA & MAHINDRA LTD
Via Cancelliera 35
00072 Ariccia (Roma)
Italy

78) MAN TRUCK & BUS AG
Letter box 011/1882
38436 Wolfsburg
Germany

79) MARUTI SUZUKI INDIA LTD
Schweidel Jozsef U52
2500 Esztergom
Hungary

80) MASERATI SPA
Viale Ciro Menotti 322
41122 Modena
Italy

81) MAZDA MOTOR CORPORATION
European R & D Centre
Hiroshimastr. 1
61440 Oberursel/Taunus
Germany

82) MCLAREN AUTOMOTIVE LIMITED
Chertsey Road Woking
GU21 4YH Surrey
United Kingdom

83) MERCEDES-AMG GMBH
Represented in the Union by:
Daimler AG, Building 120, Mercedesstrasse 120
70546 Stuttgart-Untertuerkheim
Germany

84) MFTBC
F403, EA/R
70546 Stuttgart
Germany

85) MG MOTOR UK LIMITED
Represented in the Union by:
SAIC Motor Europe B.V.
Professor W.H. Keesomlaan 12
1183 Amstelveen
The Netherlands

86) MG SAIC Pool
Represented in the Union by:
SAIC MOTOR CORPORATION
Dyapason Building, rue Robert Stumper 4
L2557 Luxembourg -Cloche d`Or
Luxembourg

87) MITSUBISHI MOTORS Pool (M1)
Represented in the Union by:
Mitsubishi Motors Europe BV
Mitsubishi Avenue 21
6121 SH Born
The Netherlands

88) MITSUBISHI MOTORS Pool (N1)
Represented in the Union by:
Mitsubishi Motors Europe BV
Mitsubishi Avenue 21
6121 SH Born
The Netherlands

89) MITSUBISHI MOTORS CORPORATION MMC
Represented in the Union by:
Mitsubishi Motors Europe BV
Mitsubishi Avenue 21
6121 SH Born
The Netherlands

90) MITSUBISHI MOTORS THAILAND CO LTD MMTH
Represented in the Union by:
Mitsubishi Motors Europe BV
Mitsubishi Avenue 21
6121 SH Born
The Netherlands

91) MORGAN TECHNOLOGIES LTD
Pickersleigh Road Malvern Link
WR14 2LL Worcestershire
United Kingdom

92) NISSAN INTERNATIONAL SA
Renault Nissan Representation Office
Avenue des Arts 40
1040 Brussels
Belgium

93) OPEL AUTOMOBILE GMBH
Bahnhofsplatz 1 IPC 39–13
65423 Rüsselsheim
Germany

94) PAGANI AUTOMOBILI SPA
Via dell' Artigianato 5
41018 San Cesario sul Panaro (Modena)
Italy

95) PIAGGIO & C SPA
Viale Rinaldo Piaggio, 25
56025 Pontedera (PI)
Italy

96) GROUPE PSA Pool (N1)
Route de Gisy
78943 Velizy-Villacoublay Cedex
France

97) PSA AUTOMOBILES SA
2–10 boulevard de l'Europe
78300 Poissy
France

98) PSA OPEL Pool (M1)
Route de Gisy
78943 Guyancourt Cedex
France

99) RENAULT Pool (M1)
1 avenue du Golf
78288 Guyancourt Cedex
France

100) RENAULT Pool (N1)
1 avenue du Golf
78288 Guyancourt Cedex
France

101) RENAULT SAS
1 avenue du Golf
78288 Guyancourt Cedex
France

102) RENAULT TRUCKS
99 Route de Lyon TER L10 0 01
69806 Saint Priest Cedex
France

103) ROLLS-ROYCE MOTOR CARS LTD
Petuelring 130
80788 München
Germany

104) ROMANITAL SRL
Via delle Industrie, 107
90040 Isola delle Femmine PA
Italy

105) SAIC MOTOR CORPORATION
Dyapason Building, rue Robert Stumper 4
L2557 Luxembourg Luxembourg -Cloche d`Or
Luxembourg

106) SAIC MAXUS AUTOMOTIVE CO LTD
Dyapason Building, rue Robert Stumper 4
L2557 Luxembourg Luxembourg -Cloche d`Or
Luxembourg

107) SEAT SA
Letter box 011/1882
38436 Wolfsburg
Germany

108) SECMA SAS
Rue Denfert Rochereau
59580 Aniche
France

109) SKODA AUTO AS
Letter box 011/1882
38436 Wolfsburg
Germany

110) SOCIETE DES AUTOMOBILES ALPINE
1 Avenue du Golf
78280 Guyancourt Cedex
France

111) SSANGYONG MOTOR COMPANY
SsangYong Motor Europe Office c/o Business center
Otto-Volger-Straße 15
65843 Sulzbach
Germany

112) STREETSCOOTER GMBH
Jülicher Straße 191
52070 Aachen
Germany

113) SUBARU CORPORATION
Leuvensesteenweg 555 B/8
1930 Zaventem
Belgium

114) SUZUKI MOTOR CORPORATION
Schweidel Jozsef U52
2500 Esztergom
Hungary

115) SUZUKI MOTOR THAILAND CO LTD
Schweidel Jozsef U52
2500 Esztergom
Hungary

116) SUZUKI Pool
Schweidel Jozsef U52
2500 Esztergom
Hungary

117) TATA JAGUAR LAND ROVER Pool
Represented in the Union by:
JLR Ireland (Services) Ltd, Software Engineering Centre,
Three Airport Avenue, Shannon Industrial Estate
V14 YH92 Shannon (Co. Clare)
Ireland

118) TECNO MECCANICA IMOLA SPA
Represented in the Union by:
Artega GmbH, Artegastraße 1
33129 Delbrück
Germany

119) TESLA MOTORS LTD
Represented in the Union by:
Tesla Motors Netherlands B.V.,
Burgemeester Stramanweg 122
1101 EN Amsterdam
The Netherlands

120) TOYOTA MAZDA Pool
Represented in the Union by:
Toyota Motor Europe Nv Sa
Avenue du Bourget 60
1140 Brussels
Belgium

121) TOYOTA MOTOR EUROPE NV SA
Avenue du Bourget 60
1140 Brussels
Belgium

122) UAZ
Moskovskoye shosse, 92
432034 Ulyanovsk
Russia

123) VOLKSWAGEN AG
Letter box 011/1882
38436 Wolfsburg
Germany

124) VOLKSWAGEN Pool (M1)
Represented in the Union by:
VW GROUP PC
Letter box 011/1882
38436 Wolfsburg
Germany

125) VOLKSWAGEN Pool (N1)
Represented in the Union by:
VOLKSWAGEN GROUP LCV
Letter box 011/1882
38436 Wolfsburg
Germany

126) VOLVO CAR CORPORATION
Regulatory Affairs Environment (Dep 58832)
PV3A1, PVE Reception, Assar Gabrielssons väg
40531 Göteborg
Sweden

Tehty Brysselissä 24 päivänä helmikuuta 2022.

Komission puolesta
Frans TIMMERMANS
Johtava varapuheenjohtaja